SURAT KELILING JABATAN PERDANA MENTERI BIL: 6 /2000
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

Adalah dengan ini dimaklumkan bahawa pegawai-pegawai Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam yang berhak untuk mendapatkan Pengurniaan Tambang Bagi Menunaikan Fardu Haji adalah dikehendaki untuk menghadapkan permohonan-permohonan mereka untuk dipertimbangkan bagi Musim Haji Tahun 2001 Masehi [1421 Hijriah]. Permohonan-permohonan hendaklah sampai ke **Jabatan Urusan Haji, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Negara Brunei Darussalam tidak lewat dari 13 Julai 2000 dan permohonan-permohonan yang diterima selepas tarikh tersebut tidak akan dilayan.** Syarat-syarat bagi pegawai-pegawai Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam yang boleh memohon tambang ini adalah seperti syarat-syarat yang terkandung dalam Surat Keliling Jabatan Perdana Menteri Bil: 8/1997 Ruj: JPM/SK/8/1977 bertarikh 29 Zulhijjah 1417 bersamaan dengan 7 Mei 1997 kecuali perkara-perkara 3 dan 5 dalam Surat Keliling tersebut diubah seperti berikut:-

1. Perkhidmatan selama 15 tahun bererti perkhidmatan tetap bergaji bulan, dari sebulan kesebulan atau open-vote dikira dari tarikh mula berkhidmat dalam perkhidmatan bergaji bulan hinggalah pada 13 Julai 2000 tetapi tidak termasuk perkhidmatan bergaji hari.

2. Mereka yang telah dikurniakan tambang bagi menunaikan fardu Haji bagi Musim Haji Tahun 2000 Masehi [1420 Hijriah] yang tidak meneruskan pemergiannya dan berhajat untuk menunaikannya pada tahun 2001M/1421H adalah dikehendaki untuk menghantar borang permohonan yang baru bagi dipertimbangkan semula.

Kedua-dua perkara 1 dan 2 di atas adalah bagi menggantikan perkara-perkara 3 dan 5 dalam Surat Keliling Jabatan Perdana Menteri Bil: 8/1997 yang tersebut di atas. Surat Keliling ini adalah bagi menggantikan Surat Keliling Jabatan Perdana Menteri Bil: 7/1999.

(DATO PADUKA HAJI ADANAN BIN BPSK DATO HJ MD YUSOF)
Setiausaha Tetap

Jabatan Perdana Menteri,
Istana Nurul Iman,
Bandar Seri Begawan BA 1000,
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Ruj: (6) JPM/SK/2000

Tarikh: 26 Zulhijjah 1420
01 April 2000

/rhh (11)

جابتن ڤردان منتري

JABATAN PERDANA MENTERI
OFFICE OF THE PRIME MINISTER
BANDAR SERI BEGAWAN 1100
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

Rujukan : (13) JPM/0/22 Pt. 2

29 Jamadilawal 1421
29 Ogos 2000

بسم الله الرحمن الرحيم
السلام عليكم ورحمةالله وبركاته

Seperti pembahagian di bawah:

Pengiran/Pehin/Dato/Datin/Tuan/Puan,

Dengan hormat merujuk surat Jabatan Perdana Menteri bilangan (12) JPM/0/22 pt.2 bertarikh 21 Jamadilawal 1421 bersamaan 21 Ogos 2000 mengenai dengan percutian pegawai dan kakitangan dalam membuat persediaan mesyuarat APEC, maka dengan ini persuratan berkenaan adalah dibatalkan.

والسلام

Dengan hormat,

(DATO PADUKA HAJI HAZAIR HAJI ABDULLAH)
Setiausaha Tetap

PEMBAHAGIAN:

Yang Amat Mulia/Yang Dimuliakan Lagi Dihormati/Yang Dimuliakan/ Yang Mulia,Setiausaha-Setiausaha Tetap dan Ketua-Ketua Jabatan

Setiausaha Tetap (Kewangan dan Pembangunan), Kementerian Pertahanan;
Setiausaha Tetap (Dasar dan Pentadbiran), Kementerian Pertahanan;
Setiausaha Tetap, Kementerian Kewangan;
Setiausaha Tetap, Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri;
Setiausaha Tetap, Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri,
Setiausaha Tetap, Kementerian Pendidikan;
Setiausaha Tetap, Kementerian Kesihatan;
Setiausaha Tetap, Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama;
Setiausaha Tetap, Kementerian Hal Ehwal Ugama;
Setiausaha Tetap, Kementerian Pembangunan;
Setiausaha Tetap, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan;
Setiausaha Tetap, Kementerian Perhubungan;

Setiausaha Sulit dan Laila Rahsia Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan;

Pengurus Umum Jerudong Park

Yang Di-Pertua Adat Istiadat Negara;
Pengurusi Suruhanjaya Perkhidmatan Awam;
Pesuruhjaya Polis Diraja Brunei;
Jurutulis Majlis-Majlis Mesyuarat;
Peguam Negara;
Pengarah Institut Perkhidmatan Awam;
Juruaudit Agung;
Ketua Pengarah Perkhidmatan Awam;
Pengarah Biro Mencegah Rasuah;
Ketua Pendaftar Mahkamah Besar;
Pengarah Keselamatan Dalam Negeri;
Pengarah Unit Petroleum;
Pengarah Pentadbiran Jabatan Mufti Kerajaan;
Pengarah Biro Kawalan Narkotik;
Pengarah Radio dan Televisyen Brunei;
Pengarah Penerangan;
Pengarah Perkhidmatan Pengurusan;
Pengarah Percetakan Kerajaan;
Pengarah Pusat Pengurusan ASEAN-EC;

Pemerintah Angkatan Bersenjata Diraja Brunei;
Pengarah Pentadbiran dan Tenaga Manusia, Kementerian Pertahanan;
Pengarah Kewangan dan Perbekalan, Kementerian Pertahanan;
Pengarah Politik dan Organisasi, Kementerian Pertahanan;
Jabatanarah Pembangunan dan Perkhidmatan Kerja;

Pengarah Urusan Agensi Pelaburan Brunei;
Pengarah Perkhidmatan Kewangan;
Pengawal Kastam dan Eksais Diraja;
Pengarah Perancangan dan Kemajuan Ekonomi;
Pengarah Tabung Amanah Pekerja;
Pengarah Teknologi Maklumat dan Stor Negara;
Pengarah Urusan Perbadanan Tabung Amanah Islam Brunei;

Pengarah Pentadbiran, Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri;
Pengarah Protokol/Konsular, Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri;
Pengarah ASEAN, Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri;
Pengarah Pertubohan Antarabangsa, Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri;
Pengarah Ekonomi, Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri;
Pengarah Politik, Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri;
Pengarah Perancang Dasar, Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri;
Pengarah Penyelidikan, Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri;

Ketua Pengarah Sekretariat Majlis Ekonomi Kebangsaan Negara Brunei Darussalam;

Pegawai Daerah Brunei dan Muara;
Pegawai Daerah Belait;
Pegawai Daerah Tutong;
Pegawai Daerah Temburong;
Pengarah Imigeresen dan Pendaftaran Kebangsaan;
Pesuruhjaya Buruh;
Pengarah Penjara;
Pengerusi Lembaga Bandaran, Bandar Seri Begawan;
Pengerusi Lembaga Bandaran, Kuala Belait/Seria;
Pengerusi Lembaga Bandaran, Tutong;
Pengarah Perkhidmatan Bomba;

Ketua Pengarah Pendidikan, Kementerian Pendidikan;
Pengarah Pentadbiran dan Perkhidmatan-Perkhidmatan, Kementerian Pendidikan;
Pengarah Sekolah-Sekolah , Kementerian Pendidikan;
Pengarah Perkembangan Kurikulum, Kementerian Pendidikan;
Pengarah Ko- Kurikulum, Kementerian Pendidikan;
Pengarah Kenaziran, Kementerian Pendidikan;
Pengarah Peperiksaan, Kementerian Pendidikan;
Pengarah Institut Teknologi Brunei;
Pendaftar, Universiti Brunei Darussalam;
Pengarah Perancangan, Penyelidikan dan Perkembangan;
Pengarah Pendidikan Teknik;

Pengarah Pertanian, Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama;
Pengarah Perikanan, Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama;
Pengarah Perhutanan, Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama;
Pengarah Badan Kemajuan Industari Brunei (BINA), Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama;

Pengarah Pentadbiran, Kementerian Hal Ehwal Ugama;
Pengarah Urusan Haji, Kementerian Hal Ehwal Ugama;
Pengarah Pengajian Islam, Kementerian Hal Ehwal Ugama;
Pengarah Hal Ehwal Syariah, Kementerian Hal Ehwal Ugama;
Pengarah Pusat Dakwah Islamiah, Kementerian Hal Ehwal Ugama;
Pengarah Hal Ehwal Masjid, Kementerian Hal Ehwal Ugama;

Ketua Pengarah Kerja Raya; Kementerian Pembangunan;
Pesuruhjaya Tanah, Kementerian Pembangunan;
Pengarah Perkhidmatan Elektrik, Kementerian Pembangunan;
Pesuruhjaya Perancang Bandar dan Desa, Kementerian Pembangunan;
Pengarah Kemajuan Perumahan, Kementerian Pembangunan;
Juruukur Agung, Kementerian Pembangunan;

Pengarah Dewan Bahasa dan Pustaka, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan;
Pengarah Belia dan Sukan, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan;
Pengarah Muzium-Muzium, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan;
Pengetua Pusat Sejarah, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan;

Ketua Pengarah Perkhidmatan Perubatan, Kementerian Kesihatan;
Ketua Pengarah Perkhidmatan Kesihatan, Kementerian Kesihatan;

Pengarah Laut, Kementerian Perhubungan;
Pengarah Pelabuhan, Kementerian Perhubungan;
Pengarah Penerbangan Awam, Kementerian Perhubungan;
Pengarah Pengangkutan Darat, Kementerian Perhubungan;
Pengarah Telekom, Kementerian Perhubungan; dan
Ketua Pos Agung, Kementerian Perhubungan.

جابتن فردان منتري

JABATAN PERDANA MENTERI
OFFICE OF THE PRIME MINISTER
BANDAR SERI BEGAWAN 1100
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

Rujukan : (12) JPM/0/22 Pt.2

21 Jamadilawal 1421
21 Ogos 2000

بسم الله الرحمن الرحيم
السلام عليكم ورحمةالله وبركاته

Seperti pembahagian di bawah:

Pengiran/Pehin/Dato/Datin/Tuan/Puan,

Dengan hormat sukacita menarik perhatian Pengiran/Pehin/Dato/Datin/Tuan/Puan, memandangkan kepada Negara Brunei Darussalam akan menjadi tuan rumah mesyuarat APEC pada bulan November 2000 yang merupakan satu tanggungjawab yang besar dan sangat 'significant' kepada Negara Brunei Darussalam, maka untuk mempastikan kejayaan Negara Brunei Darussalam selaku tuan rumah, ianya memerlukan komitmen dan sokongan penuh lagi padu daripada semua lapisan anggota Perkidmatan Awam di Negara Brunei Darussalam.

Untuk mempastikan penglibatan pegawai dan kakitangan Kerajaan, terutama sekali mereka yang terlibat secara langsung dalam persediaan dan persiapan mesyuarat APEC, maka dengan ini semua pegawai dan kakitangan adalah tidak dibenarkan mengambil cuti kecuali dalam hal kecemasan mulai 1 September 2000. Mana-mana pegawai yang telah dibenarkan untuk bercuti sebelum tarikh tersebut, yang melibatkan tempoh tarikh percutian yang panjang, maka percutian itu hendaklah dibatalkan dan pegawai-pegawai berkenaan diminta untuk bertugas semula.

Sukacita pihak Pengiran/Pehin/Dato/Datin/Tuan/Puan akan mengambil perhatian mengenai perkara ini.

والسلام

Dengan hormat,

(DATO PADUKA HAJI HAZAIR HAJI ABDULLAH)
Setiausaha Tetap

جابتن فردان منتري

JABATAN PERDANA MENTERI
OFFICE OF THE PRIME MINISTER
BANDAR SERI BEGAWAN 1100
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

Rujukan : (13) JPM/0/22 Pt. 2

29 Jamadilawal 1421
29 Ogos 2000

بسم الله الرحمن الرحيم
السلام عليكم ورحمةالله وبركاته

Seperti pembahagian di bawah:

Pengiran/Pehin/Dato/Datin/Tuan/Puan,

Dengan hormat merujuk surat Jabatan Perdana Menteri bilangan (12) JPM/0/22 pt.2 bertarikh 21 Jamadilawal 1421 bersamaan 21 Ogos 2000 mengenai dengan percutian pegawai dan kakitangan dalam membuat persediaan mesyuarat APEC, maka dengan ini persuratan berkenaan adalah dibatalkan.

والسلام

Dengan hormat,

(DATO PADUKA HAJI HAZAIR HAJI ABDULLAH)
Setiausaha Tetap

PEMBAHAGIAN:

Yang Amat Mulia/Yang Dimuliakan Lagi Dihormati/Yang Dimuliakan/ Yang Mulia,Setiausaha-Setiausaha Tetap dan Ketua-Ketua Jabatan

Setiausaha Tetap (Kewangan dan Pembangunan), Kementerian Pertahanan;
Setiausaha Tetap (Dasar dan Pentadbiran), Kementerian Pertahanan;
Setiausaha Tetap, Kementerian Kewangan;
Setiausaha Tetap, Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri;
Setiausaha Tetap, Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri,
Setiausaha Tetap, Kementerian Pendidikan;
Setiausaha Tetap, Kementerian Kesihatan;
Setiausaha Tetap, Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama;
Setiausaha Tetap, Kementerian Hal Ehwal Ugama;
Setiausaha Tetap, Kementerian Pembangunan;
Setiausaha Tetap, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan;
Setiausaha Tetap, Kementerian Perhubungan;

Setiausaha Sulit dan Laila Rahsia Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan;

Pengurus Umum Jerudong Park

Yang Di-Pertua Adat Istiadat Negara;
Pengurusi Suruhanjaya Perkhidmatan Awam;
Pesuruhjaya Polis Diraja Brunei;
Jurutulis Majlis-Majlis Mesyuarat;
Peguam Negara;
Pengarah Institut Perkhidmatan Awam;
Juruaudit Agung;
Ketua Pengarah Perkhidmatan Awam;
Pengarah Biro Mencegah Rasuah;
Ketua Pendaftar Mahkamah Besar;
Pengarah Keselamatan Dalam Negeri;
Pengarah Unit Petroleum;
Pengarah Pentadbiran Jabatan Mufti Kerajaan;
Pengarah Biro Kawalan Narkotik;
Pengarah Radio dan Televisyen Brunei;
Pengarah Penerangan;
Pengarah Perkhidmatan Pengurusan;
Pengarah Percetakan Kerajaan;
Pengarah Pusat Pengurusan ASEAN-EC;

Pemerintah Angkatan Bersenjata Diraja Brunei;
Pengarah Pentadbiran dan Tenaga Manusia, Kementerian Pertahanan;
Pengarah Kewangan dan Perbekalan, Kementerian Pertahanan;
Pengarah Politik dan Organisasi, Kementerian Pertahanan;
Jabatanarah Pembangunan dan Perkhidmatan Kerja;

Pengarah Urusan Agensi Pelaburan Brunei;
Pengarah Perkhidmatan Kewangan;
Pengawal Kastam dan Eksais Diraja;
Pengarah Perancangan dan Kemajuan Ekonomi;
Pengarah Tabung Amanah Pekerja;
Pengarah Teknologi Maklumat dan Stor Negara;
Pengarah Urusan Perbadanan Tabung Amanah Islam Brunei;

Pengarah Pentadbiran, Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri;
Pengarah Protokol/Konsular, Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri;
Pengarah ASEAN, Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri;
Pengarah Pertubohan Antarabangsa, Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri;
Pengarah Ekonomi, Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri;
Pengarah Politik, Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri;
Pengarah Perancang Dasar, Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri;
Pengarah Penyelidikan, Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri;

Ketua Pengarah Sekretariat Majlis Ekonomi Kebangsaan Negara Brunei Darussalam;

Pegawai Daerah Brunei dan Muara;
Pegawai Daerah Belait;
Pegawai Daerah Tutong;
Pegawai Daerah Temburong;
Pengarah Imigeresen dan Pendaftaran Kebangsaan;
Pesuruhjaya Buruh;
Pengarah Penjara;
Pengerusi Lembaga Bandaran, Bandar Seri Begawan;
Pengerusi Lembaga Bandaran, Kuala Belait/Seria;
Pengerusi Lembaga Bandaran, Tutong;
Pengarah Perkhidmatan Bomba;

Ketua Pengarah Pendidikan, Kementerian Pendidikan;
Pengarah Pentadbiran dan Perkhidmatan-Perkhidmatan, Kementerian Pendidikan;
Pengarah Sekolah-Sekolah , Kementerian Pendidikan;
Pengarah Perkembangan Kurikulum, Kementerian Pendidikan;
Pengarah Ko- Kurikulum, Kementerian Pendidikan;
Pengarah Kenaziran, Kementerian Pendidikan;
Pengarah Peperiksaan, Kementerian Pendidikan;
Pengarah Institut Teknologi Brunei;
Pendaftar, Universiti Brunei Darussalam;
Pengarah Perancangan, Penyelidikan dan Perkembangan;
Pengarah Pendidikan Teknik;

Pengarah Pertanian, Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama;
Pengarah Perikanan, Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama;
Pengarah Perhutanan, Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama;
Pengarah Badan Kemajuan Industari Brunei (BINA), Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama;

Pengarah Pentadbiran, Kementerian Hal Ehwal Ugama;
Pengarah Urusan Haji, Kementerian Hal Ehwal Ugama;
Pengarah Pengajian Islam, Kementerian Hal Ehwal Ugama;
Pengarah Hal Ehwal Syariah, Kementerian Hal Ehwal Ugama;
Pengarah Pusat Dakwah Islamiah, Kementerian Hal Ehwal Ugama;
Pengarah Hal Ehwal Masjid, Kementerian Hal Ehwal Ugama;

Ketua Pengarah Kerja Raya; Kementerian Pembangunan;
Pesuruhjaya Tanah, Kementerian Pembangunan;
Pengarah Perkhidmatan Elektrik, Kementerian Pembangunan;
Pesuruhjaya Perancang Bandar dan Desa, Kementerian Pembangunan;
Pengarah Kemajuan Perumahan, Kementerian Pembangunan;
Juruukur Agung, Kementerian Pembangunan;

Pengarah Dewan Bahasa dan Pustaka, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan;
Pengarah Belia dan Sukan, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan;
Pengarah Muzium-Muzium, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan;
Pengetua Pusat Sejarah, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan;

Ketua Pengarah Perkhidmatan Perubatan, Kementerian Kesihatan;
Ketua Pengarah Perkhidmatan Kesihatan, Kementerian Kesihatan;

Pengarah Laut, Kementerian Perhubungan;
Pengarah Pelabuhan, Kementerian Perhubungan;
Pengarah Penerbangan Awam, Kementerian Perhubungan;
Pengarah Pengangkutan Darat, Kementerian Perhubungan;
Pengarah Telekom, Kementerian Perhubungan; dan
Ketua Pos Agung, Kementerian Perhubungan.